

اللهجة التونسية

Glossary

لهجة - كيف يتكلم الناس
مفردات - كلمات جديدة
قواعد - كيف تعمل الجملة
النطق - كيف تقول الكلمات
استعمل - اعمل مع
حرف - جزء من كلمة

المفردات	القواعد	النطق
زوز - اثنين	احب ← نحب	ء ← ي
شنو - ماذا/ما	نحب ← نحبو	ا (ah) ← ا (eh)
لتو - حتى الان (ما زالوا)	نحن ← احنا	ض ← ظ
	انت ← انتب	
	ما عندي ← ما عنديش	

Transcript

١. عندي ثلاثة أولاد زوز ولدين وبننت (3:34).
٢. وهي شنو الحاجة حلوة في أمريكا (10:30).
٣. و كنّا حبين نحبو الحياة و نحبو اللعب. ما عنديش إنترنت ما فيش وسائل فيه. كان الدراسة والتعليم والرياضة والعائلة. هذه طفولتي و انا دائماً نتفكر دائماً نحكي لا ولادي و الناس الي نعرفهم. (5:01-5:28).
٤. في الجيل متاعي انا احنا لتو اصحاب الي قرينا مع بعضنا (5:40-5:46).
٥. فهمتوا الكل؟ انت تفهم اكثر و انت يظهر لي تفهم اكثر (7:12).

Quiz

١. الناس من تونس ما يقول ال "ا" في الكلمة "أحب". ماذا يقول؟

٢. الناس من تونس يحط اي حرف بعد كل الأفعال الرافضة؟

٣. شو يعني "روز" (باللغة العربية)؟

٤. شو يعني "لتو"؟